



МИНОБРНАУКИ РОССИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования

**«САРАТОВСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ Н.Г. ЧЕРНЫШЕВСКОГО»  
(СГУ)**

### **Программа**

**вступительного испытания по иностранному языку (английский язык)  
для поступающих на программы подготовки научных и научно-  
педагогических кадров в аспирантуре**

**(по всем группам научных специальностей)**

## **Пояснительная записка**

Вступительное испытание направлено на выявление степени готовности абитуриентов к освоению дисциплины «Иностранный язык (программа кандидатского минимума)», входящей в ООП подготовки научных и научно-педагогических кадров в аспирантуре по всем группам научных специальностей.

В ходе вступительного испытания выявляется степень сформированности лингвистической и коммуникативной компетенций, а также оценивается готовность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач профессиональной деятельности.

Вступительное испытание проводится в форме устного междисциплинарного экзамена.

## **Содержание программы**

### **1. Аспекты изучения языка**

#### **Фонетика**

Интонационное оформление предложения утвердительного, вопросительного и отрицательного предложения. Словесное, фразовое и логическое ударения, мелодика, паузация. Фонологические противопоставления, релевантные для английского языка: долгота/краткость, закрытость/открытость гласных звуков.

#### **Лексика.**

Владение наиболее употребительной лексикой в бытовой, социально-культурной и учебно-познавательной сферах общения, а также базовая терминология профессиональной сферы общения.

#### **Грамматика**

Порядок слов простого предложения. Сложное предложение: сложносочиненное и сложноподчиненное предложения. Союзы и относительные местоимения. Употребление личных форм глагола в активном и пассивном залогах. Согласование времен. Функции инфинитива, герундия, причастия. Сослагательное наклонение. Модальные глаголы. Атрибутивные комплексы (цепочки существительных).

### **2. Структура и форма проведения экзамена**

Экзамен по иностранному языку проходит в устной форме по билетам. В билетах указываются задания и номера текстов из экзаменационных материалов, необходимых для их выполнения.

В ходе экзамена абитуриент должен выполнить следующие задания:

1. Чтение и составление на иностранном языке аннотации текста по специальности. Объем текста – 1900-2000 тысячи печатных знаков

с пробелами. При переводе можно пользоваться словарями. Время на подготовку 45 минут.

2. Передать на русском языке содержание делового письма или публицистического текста. Объем текста – 1200-1500. При подготовке можно пользоваться словарями. Время на подготовку 15-20 минут.
3. Беседа с экзаменатором на тему «Мои научные интересы и достижения». Длительность беседы 3-4 минуты.

Для подготовки ответа поступающие используют экзаменационные листы. Уровень знаний абитуриента оценивается по пятибалльной системе.

### 3. Критерии оценки

При оценке знаний абитуриента комиссия руководствуется следующими критериями, которые демонстрируют уровень владения рецептивными и продуктивными навыками на иностранном языке:

- извлечение информации из текстов, изложенных на иностранном языке, с целью использования полученной информации в своей профессиональной деятельности;
- соблюдение основных фонетических, лексических, грамматических и стилистических норм иностранного языка в процессе продуцирования иноязычных текстов.

БАЛЛЫ	КРИТЕРИИ	
		извлечение информации из иноязычных текстов
5 баллов	Информация извлекается полностью и без искажений	Соблюдаются основные фонетические, лексические, грамматические и стилистические нормы иностранного языка
4 балла	Информация извлекается полностью, но присутствуют неточности в понимании сообщения	Имеются нарушения основных фонетических, лексических, грамматических и стилистических норм

		иностранного языка, которые <b>не препятствуют</b> эффективной коммуникации
3 балла	Информация извлекается частично, присутствуют ошибки в понимании сообщения	Нарушения основных фонетических, лексических, грамматических и стилистических норм иностранного языка, которые <b>препятствуют</b> эффективной коммуникации
2 балла	Абитуриент не может извлекать информацию из текстов, изложенных на иностранном языке	Абитуриент не может продуцировать текст на иностранном языке

#### **4. Особенности проведения экзамена для граждан с ограниченными возможностями здоровья**

1. Для слепых и слабовидящих:

При проведении экзамена весь экзаменационный материал представляется в виде аудиозаписей. Длительность звучания соответствует объему письменного текста, указанному в соответствующем разделе данной программы.

2. Для глухих и слабослышащих:

При проведении экзамена вопросы экзаменаторов формулируются в письменном виде.

3. Для лиц с тяжелыми нарушениями речи, глухих и слабослышащих экзамен может проводиться в письменном виде. В ходе экзамена все задания выполняются в письменном виде.

#### **5. Особенности проведения экзамена для иностранных граждан**

Абитуриент должен выполнить следующие задания:

1. Чтение и составление на иностранном языке аннотации текста по специальности. Объем текста 1900 – 2000 печатных знаков с пробелами. При переводе можно пользоваться словарями. Время на подготовку 45 минут.
2. Кратко передать на иностранном языке содержание делового письма или публицистического текста. Объем текста 1000 – 1500. При подготовке можно пользоваться словарями. Время на подготовку 15-20 минут.
3. Беседа с экзаменаторами на тему: «Мои научные интересы и достижения». Длительность беседы 3-4 минуты.

#### Литература:

1. Данчевская О.Е. English for Cross-Cultural and Professional Communication. Английский язык для межкультурного и профессионального общения [Электронный ресурс] / О. Е. Данчевская. - Москва : Флинта, 2011. - 191 с. [http://e.lanbook.com/books/element.php?pl1\\_cid=25&pl1\\_id=2620](http://e.lanbook.com/books/element.php?pl1_cid=25&pl1_id=2620).
2. Александрова Л.И. Пишем эффективно = Write effectively [Текст] [Электронный ресурс] : учеб. пособие : учеб. пособие для студентов вузов по спец. 050303(033200) - иностр. яз. / Александрова Лариса Ивановна. - Москва : Флинта, 2010. - 184 с. [http://e.lanbook.com/books/element.php?pl1\\_cid=25&pl1\\_id=1366](http://e.lanbook.com/books/element.php?pl1_cid=25&pl1_id=1366).
3. Бедрицкая Л.В. Деловой английский язык = English for Business Studies [Электронный ресурс]: учебное пособие/ Бедрицкая Л.В., Василевская Л.И., Борисенко Д.Л.— Электрон. текстовые данные.— Минск: ТетраСистемс, Тетралит, 2014.— 320 с.— Режим доступа: <http://www.iprbookshop.ru/28071>.
4. A Complete Guide to Modern Writing Forms. Современные форматы письма в английском языке: Учебник / А.Ю. Поленова, А.С. Числова. - М.: ИНФРА-М: Академцентр, 2012. - 160 с.: 60x88 1/16. - (Высшее образование). (о) ISBN 978-5-16-005155-0 <http://znanium.com/go.php?id=235606>
5. Кривошеина Е.Л. Речевые образцы для аннотирования и реферирования технической литературы : справочное пособие / Кривошеина Е. Л. - Москва : Московский государственный строительный университет, ЭБС АСВ, 2012. - 33 с.
6. Курс английского языка для аспирантов [Электронный ресурс] : учеб. пособие = Learn to Science. - Москва : ФЛИНТА, 2014. - 355 с. - ISBN 978-5-02-032583-8. - ISBN 978-5-89349-572-0 : Б. ц. [http://e.lanbook.com/books/element.php?pl1\\_id=51863](http://e.lanbook.com/books/element.php?pl1_id=51863)
7. Миньяр-Белоручева, А.П. Англо-русские обороты научной речи / А.П. Миньяр-Белоручева - Москва: Флинта, 2012. - 144 с.
8. Маньковская, З.В. Английский язык в ситуациях повседневного делового общения: Учебное пособие / З.В. Маньковская. - Москва: ООО "Научно-издательский центр ИНФРАМ", 2013. 223 с.
9. Яшина, Т. А. English for Business Communication. Английский язык для делового общения: учебное пособие / Т. А. Яшина, Д. Н. Жаткин. Москва: Флинта, 2009. 56 с.
10. Культура стран изучаемого языка (Museums around the World) [Электронный ресурс] : учебное пособие / Е. Н. Воронова. - Саратов : [б. и.], 2018. - 70 с. - Б. ц. [http://library.sgu.ru/cgi-bin/irbis64r\\_17/cgiirbis\\_64.exe](http://library.sgu.ru/cgi-bin/irbis64r_17/cgiirbis_64.exe)
11. Сипакова И.Н. Английский язык для аспирантов гуманитарных специальностей. Саратов: Издательство Саратовского университета. 2015.
12. Сипакова И. Н.. Введение в профессиональный английский: педагогическое, психолого-педагогическое и специальное (дефектологическое образование) [Электронный ресурс] / Саратов : [б. и.], 2016. - 33 с. - Б. ц. [http://library.sgu.ru/cgi-bin/irbis64r\\_17/cgiirbis\\_64.exe](http://library.sgu.ru/cgi-bin/irbis64r_17/cgiirbis_64.exe)
13. Захарова Е.Н. Readings in World History [Электронный ресурс] : учебно-методическое пособие по английскому языку для направления подготовки

«Педагогическое образование» Института истории и международных отношений. Ч. 2 - Саратов: [б. и.], 2018. - 49 с. [http://library.sgu.ru/cgi-bin/irbis64r\\_17/cgiirbis\\_64.exe](http://library.sgu.ru/cgi-bin/irbis64r_17/cgiirbis_64.exe)

14. Воронова Е.Н. Обучение чтению англоязычной литературы по специальности (направление подготовки «Специальное (дефектологическое) образование») [Электронный ресурс]: учебное пособие / Е. Н. Воронова. - Саратов : [б. и.], 2018. - 58 с. - Б. ц. [http://library.sgu.ru/cgi-bin/irbis64r\\_17/cgiirbis\\_64.exe](http://library.sgu.ru/cgi-bin/irbis64r_17/cgiirbis_64.exe)

Срок действия программы вступительного испытания 3 года.

Программа утверждена Ученым советом факультета иностранных языков и лингводидактики и согласована с Отделом по организации приема на основные образовательные программы СГУ.

Начальник отдела по организации приема  
на основные образовательные программы,  
ответственный секретарь Центральной  
приемной комиссии СГУ



С.С. Хмелев